



Hong Kong General Chamber of Commerce
香港總商會 1861

香港總商會
九龍彌敦道707-713號銀高國際大廈3字樓
Hong Kong General Chamber of Commerce
3/F Silvercorp International Tower,
707-713 Nathan Rd., Mongkok, Kln, Hong Kong
Tel (852) 2398 6022
Fax (852) 2391 9469
Email chamber@chamber.org.hk
www.chamber.org.hk
www.webco.hk

Date: 12 June 2014

To: ATA Carnet Users

Online ATA Carnet Service

Helping Business since 1861

Thanks for your support to our ATA Carnet Service.

To provide you with the fast and professional Carnet service, the Chamber will launch its new service **Online Carnet** on 2 July 2014 at webcarnet.hk.

With the new service, users can prepare and submit application electronically. Chamber's staff verify the data, notify users the result, then print Carnet at the Chamber office, Vouchers, Counterfoils and Letter of Authorization included. Once the application form in original is lodged, users can collect the Carnet at the same time. The service substantially simplifies the tedious process of filling in different forms, reduces typing errors and the time spent on making corrections.

To celebrate this event, the first 500 companies using the service will get Chamber's coupons of total value \$300 when collecting the first online Carnet. More importantly, this online service is **Free-of-charge**.

For enquiries, please call our Customer Services Hotline at 2398 6036 / 2398 6099.

致：暫准進口證用戶

網上暫准進口證服務

感謝您一直支持暫准進口證服務！

為提供更快捷、專業的暫准進口證服務，本會將於七月二日推出網上暫准進口證 Online Carnet(網址：webcarnet.hk)。

使用網上服務，用戶可在互聯網填寫及遞交申請。本會職員核實資料後，電腦系統將列印暫准進口證、憑單、存根及授權書，大大節省用戶填表時間、減少錯誤及繁複的修改程序。用戶遞交正本申請文件時，即可取得暫准進口證。

為慶祝成功推出網上暫准進口證，首 500 間使用網上服務的公司，於取得第一份證書時，可獲贈本會\$300 優惠券。而且，網上服務費用全免！

如有查詢，請電客戶服務熱線：2398 6036 / 2398 6099。

CC Chan
Director - Certification Division